

L'ASSOCIATION **A.I.B.A**

**Aldudeko Ibarra Beti Aintzina**

qui se traduit par "la vallée des Aldudes toujours de l'avant"

organise les

**16<sup>èmes</sup> Portes Ouvertes de la Vallée des Aldudes**

les **12 et 13 OCTOBRE 2024**

à Banka, Aldude et Urepele

2

**Thème 2024**

**ESKUZ ESKU, BAKARTASUNA BAZTERTU**

**MAIN DANS LA MAIN, ECARTONS LA SOLITUDE**

## Samedi 12 octobre

9h–13h : **CONCOURS GÉNÉRAL AGRICOLE** par catégories :  
Brebis Manex, chevaux, vaches Pirenaica et blonde d'Aquitaine, brebis  
"Sasu ardi", porcs basques Kintoa  
>>> [place des Aldudes](#)

STAND ET EXPO DE LA COMMISSION SYNDICALE DE LA VALLÉE DE BAIGORRI ET DE  
LA FILIÈRE PORC BASQUE KINTOA

10h : **NOUVEAUTÉ !**  
**DRESSAGE DE CHEVAUX** réalisé par **Andoni Yriarte**  
>>> Aldudes - champ derrière l'épicerie Garatea

10h–19h : **MARCHÉ DES PRODUITS LOCAUX FERMIERS** aux Aldudes  
>>> à côté du Bar Alfaro aux Aldudes

10h **CONCOURS DE FROMAGES LOCAUX**  
>>> joko berri du Bar Alfaro aux Aldudes

12h : **REPAS**  
>>> dans les restaurants des 3 villages  
>>> Zone Erreka Gorri, restauration rapide: Belaun, **Fromagerie des Aldudes**  
>>> place des Aldudes: vente de talo par les parents d'élèves de l'école Mendi Alde des  
Aldudes

## AUX ALDUDES

14h45 : **PARTIES DE PELOTE À MAIN NUE**  
>>> joko berri du Bar Alfaro aux Aldudes - Entrée payante 10€

>>> LEVER DE RIDEAU AVEC LES ENFANTS DE L'ÉCOLE DE PELOTE PERKAIN

>>> PARTIE FÉMININE À MAIN NUE  
**Oneka Bereau Laffite - Aña Oronoz VS**  
**Joana Haristoy - Marie Goyenetche**

>>> PARTIE MASCULINE À MAIN NUE  
**Mathieu Ospital - Inhar Ugarte VS**  
**Ekhi Ziarrusta - Jon Saint Paul**

15h : **DRESSAGE DE CHEVAUX réalisé par Andoni Yriarte**  
>>> Aldudes - champ derrière l'épicerie Garatea

## À UREPEL

15h - 18h **COIN DES FAMILLES**  
>>> place d'Urepel  
Organisé par les associations Gaintiar Gazte, Perkain et Baleako Haziak

Au mur à gauche :

- De 15h à 16h : tournoi de frontball pour les + de 7 ans
- De 16h à 17h : ateliers de motricité pour les - de 6 ans
- De 17h à 18h : initiation aux différentes disciplines de la pelote basque

Au coin des artistes : **chez annie Alfaro?**

- Démonstration par les artisans

Au centre Amerikanoinea :

- Escape game
- Structures de jeux gonflables
- Atelier maquillage pour enfants
- Goûter

17h00 : **SPECTACLE DE DANSE BASQUE avec le groupe Ataitze**  
>>> place d'Urepel

19h00 : **KANTALDI avec les chanteurs de la vallée**  
>>> église d'Urepel - entrée payante 10 €  
Organisé par l'association Aldudarrak

20h30 : **TALO ALAITUA**  
>>> place d'Urepel

Soirée animée par Francisco Sanchoena et DJ Deneri  
Vente organisée par les parents d'élèves du RPI Banca/Urepel  
Buvette chez C'Vall

## REPAS

>>> dans les restaurants des 3 villages

## Dimanche 13 octobre

### À BANCA

07h00 : **KINTOA KURRI (Banca - Adartza - Banca) / boucle 20 km - D+1300**  
Lieu : mur à gauche de Banca

6h30 : Départ de la randonnée (8€)

9h00 : Départ du trail (20€)

11h30 : Départ de la course des enfants et des ados

**Vente de talos sur place par les parents d'élèves des écoles de Banca et d'Urepel et vente de gâteaux par les parents d'élèves du collège Donostei**

>>> près du marché

9h-13h : **Marché des produits locaux fermiers**

>>> devant le centre Olhaberri

10h **Concours de confitures maison**

10h30 : **MESSE SOLENNELLE** animée par les cliques de la vallée et les jeunes makilari d'Itsasuarrak

>>> église de Banca

11h30 : **PARTIE DE MAIN NUE** par les jeunes espoirs de la vallée

>>> mur à gauche de Banca

### AUX ALDUES

10h : **NOUVEAUTÉ !**  
**DRESSAGE DE CHEVAUX** réalisé par Andoni Yriarte

>>> Aldudes - champ derrière l'épicerie Garatea

12h: **REPAS**

>>> dans les restaurants des 3 villages

## À ESNAZU

15h00 : **CONCOURS DE CHIENS DE BERGER (selon météo)**  
>>> près de chez Menta

15h30 : **PARTIES DE PELOTE AVEC LES JOUEURS DE LA VALLÉE**  
>>> fronton d'Esnazu - Repli au jokoberri Alfaroenia en cas de pluie

Lever de rideau avec les jeunes de la Zaharrer Segi suivi de la partie :  
Mickael HUALDE - Beñat IRIBARREN VS  
Franck ELGART - Nicolas ESAIN

- **Entre chaque animation, démonstration des jeunes makilaris d'Itsasuarrak**

## À UREPEL

15h - 18h **COIN DES FAMILLES**  
>>> place d'Urepel  
Organisé par les associations Gaintiar Gazte, Perkain et Baleako Haziak

Au mur à gauche :

- De 15h à 16h : tournoi de frontball pour les + de 7 ans
- De 16h à 17h : ateliers de motricité pour les - de 6 ans
- De 17h à 18h : initiation aux différentes disciplines de la pelote basque

Au coin des artistes :

- Démonstration par les artisans

Au centre Amerikanoinea :

- Escape game
- Structures de jeux gonflables

## AUX ALDUDES

17h **Pièce de théâtre en basque "Suedako neskatxa"**  
par la troupe Larrazkeneko Loreak, mise en scène par Jean-Louis Negueloua  
>>> salle de cinéma Sanoki

Vente de talos par l'association Baleako Haziak à l'issue de la représentation

## VISITES GUIDÉES

### BAR OLHABERRI-BANKA

Judi et vendredi à 14h - Samedi à 14h30 et Dimanche à 10h30 et 14h30

Visite guidée du centre d'interprétation du patrimoine minier et du sentier de la mine

### CENTRE AMERIKANOINEA - UREPELE :

Samedi - Dimanche de 10h à 18h :

- Visite guidée et libre du centre d'interprétation sur l'histoire et la culture du village d'Urepele
- Présentation du documentaire "Nun habila Perkain"

Mais aussi, **visites et balades** :

- Espace visite de la ferme aquacole " la truite de Banka"
- Coopérative de transformation fermière "Belaun" z.a erreka gorri les Aldudes  
-visite guidée à 12h et 16h-
- Espace-découverte du savoir-faire du séchoir à jambons des Aldudes  
- visite pédagogique en accès libre-
- Balade sur le sentier de découverte du porc basque Kintoa  
Renseignements et plan : boutique Pierre Oteiza

## EXPOSITIONS PERMANENTES les samedi et dimanche

### LE VILLAGE des ARTISANS, chez André, le maçon aux Aldudes

**\*Métiers d'hier et d'aujourd'hui**

sculpteur sur pierre, sculpteur sur bois, potier, couturière, fabricant de pelotes, coutelier, travail du cuir, peintre,...

**\*Exposition des vieux outils agricoles**

**\*Expositions photos** : association de pelote "Perkain", paysages de la vallée...

**\*Expositions de peinture**

**\*Kaiolar du berger** : fabrication de fromages

### LE COIN DES ARTISTES, chez Annie l'ébéniste à Urepele

**\*Travail du bois**: créations décoratives, sculptures, meubles...

**\*Métiers de l'artisanat**: images d'art, vitrail Tiffany, bijoux, maroquinerie, broderie, ...

**\*Gourmandises**: châtaignes, chocolats artisanaux

**\*Exposition d'affiches des Portes Ouvertes**

affiches du concours d'affiche 2024 et affiches des précédentes Portes Ouvertes

**EXPO-PHOTO de "KOKOTX", à Erreka Gorri aux Aldudes**

Exposition de photographies par l'artiste local Kokotx

**ANIMATIONS MUSICALES en itinérance**

>>> **Le samedi** : Joutes de bertsu avec Mizel Matéo et Patxi Iriart

>>> **Le dimanche** : animation par le groupe Hergarai Kantuz

**PORTES OUVERTES en MODE EUSKARA tout au long du week-end**

Intervention de la coopérative Plazara avec initiation à l'euskara

Echauffement à Euskaraldia